

# „Durch säuselnde Bäume.“

“Through murmuring branches.”

(W. Osterwald.)

Allegretto *lusingando.*  
*parlando*

Robert Franz Op.4 N<sup>o</sup> 9.

Singstimme.

Durch säu-seln - de Bäu-me im Mon-den -  
Through mur-mur-ing branches, by pale moon-

Pianoforte.

*m.s.*  
*p*

*con Pedale*

schein flat-tern die Träu-me zum Fen-ster her-ein;  
light, En-ter my win-dow sweet dreams of the night;

re-gen der Schwingen rau-schend Ge-fie-der, klin-gen und  
All their bright pin-ions beat-ing in mea-sure, Trill-ing and

sin-gen die lieb-lich-sten Lie-der. Ihr fro-hen Ge-  
thrill-ing my bo-som with plea-sure. Ye mer-ry com-

*mf* *cresc.* *p* *m.s.* *p* *f* *m.s.* *p*

sel - len, nur im - mer her - ein, schlie - sset den schnel - len, den  
 pan - ions, now gai - ly ad - vance, Tread me an ai - ry, a

luf - ti - gen Reihh: bis euch der Son - ne  
 fai - ry - like dance. While still the stars are

Strah - len zer - streu - en, soll se - li - ge Won - ne mein Herz er -  
 o - ver me gleam - ing, My heart shall en - joy this sweet bliss of

freu - - en. A - ber den ei - nen von  
 dream - - ing. m.s. But that one che - rub with

*riten. a tempo*

*mf*

eu - rer Schaar, den schön - sten der klei - nen mit lo - cki - gem  
 eyes so bold, Yon lit - tle one smi - ling through ringlets of

*mf animato*

Haar, las - set ge - schwin - de, ge - schwin - de zu - rück sich  
 gold, Let him fly swift - ly, fly swift - ly, the mo - ment

*m.s.*

*poco rit.* *a tempo*

schwin - gen, um mei - nem Kin - de viel Grü - sse zu brin -  
 pres - ses, And bear my darl - ing a thou - sand car - es -

*a tempo*

*poco rit.*

gen.  
 ses. (E. S. Willcox.)

*m.s.*

*dim.* *p* 1 *pp*